

Al 349

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542		5431764	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		If queries please specify customer and delivernote no.		Delivery note no	
1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		2) Receiver note	
LNR UJ		Packb. LKZ Z abs Sov KZA		4) Dispatchdate 31.01.2020	
kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.		17) Dispatch place cHub		Creationday 28.01.2020	
15) additional data customer		21) Packing type 10 PAL		14) Our Order-No. 24190269	
11) Your Order No. 550003964301		20) Incoterms 2010 Free Carrier		23) Total weight kg 1.100,0 net	
10) Your sign 550003964301		14) Our Order-No. 24190269		26) Receipt-/unload-point 14249	
19) Shipping type truck collect. load		Destination		40) Receiver notes Qty.(ls) +/- Notes	
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		29) Description of delivery EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6		30) Quantity 640	
27) Pos 28) Bosch-Order-No.		Index Partnumber customer		45) Receiver	
1		0260.001.050		V03	
2510261630 91024089		180255961630 180255961630		44) Quality check/Testreport	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		43) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		42) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		41) Invoice check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		40) Receiver notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		39) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		38) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		37) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		36) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		35) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		34) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		33) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		32) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		31) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		30) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		29) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		28) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		27) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		26) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		25) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		24) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		23) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		22) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		21) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		20) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		19) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		18) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		17) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		16) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		15) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		14) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		13) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		12) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		11) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		10) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		9) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		8) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		7) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		6) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		5) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		4) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		3) Quantity check	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		2) Entry notes	
180255961630 180255961630		180255961630 180255961630		1) Quantity check	



20000803

LL

MA/ 202002254

1. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. 46.	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.01.29		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Belegfűgő Dokumente SAP:332739		19 Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!	

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

6	7	8	9	10	11	
Marks and Nos	Number of packages	Csomagolás módja	Name of the goods	Statistical number	Gross weight in kg	Térfogat (m3)
Kennzeichen und Nummern	Anzahl der Packstücke	Metod of packing Art der Verpackung	Bezeichnung	Statistiknummer	Bruttogewicht in Kg	# Volume in m3 Umfang in m3
	48	PAL	KFZ-Zubehö		5260	
Oszály	Szám	Betű	Klasse, Ziffer, Buchstabe		5260	0

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
		0			

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen

21 Hatvan Hatvan 2020.01.29. NÉMOTRANS KFT.	24 1/29/2020 Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.
22 Logisztika és Szolgáltatás Kft. 3000 Hatvan, Turali utca 10/A, 10/A Tel: +36 30 13682000 E-mail: info@logisztika.hu	23 H-9751 Vép, Kassai u. 73. Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers
25 NEMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73. Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers	26 KUEHNAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)

25	26	Rakomány
Fahrzeug	Kennzeichen	Useful load Nutzlast
	NFU030	
	WCY698	

04 FEB 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó 100% felelősségére